Back

Front

IQOS ILUMA i

This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential physical injury hazards.

ENGLISH

SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USE TO AVOID INJURY.

These safety warnings and instructions cannot cover all possible conditions that could occur, and users should exercise care and caution.

KEEP THESE SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE AS THEY CONTAIN IMPORTANT INFORMATION.

These Safety Warnings and Instructions are applicable to IQOS ILUMA i ONE™.

See www.iqos.com for any updates to these Safety Warnings and Instructions.

INTENDED USERS

- IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ are for adult use only.
- IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ are for adults who would otherwise continue to use tobacco or nicotine-containing products.
- Children and adolescents should never use IQOS ILUMA i ONE™ or SMARTCORE STICKS™ under any circumstances.
- This product should not be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities

49-11117

Panel 2

or lack of knowledge unless they have been given supervision or instruction to use the product in a safe way and understand the hazards involved.

TOBACCO AND NICOTINE

- SMARTCORE STICKS™ contain nicotine, which is addictive.
- IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ are not risk-free. The best way to reduce tobacco and nicotine-related health risks is to quit tobacco and nicotine use altogether.
- Some users may experience side effects including: abdominal pain, chest pain, choking sensation, cough, difficulty breathing, dizziness, dry mouth, dry throat, gingivitis, headache, malaise, nasal stuffiness, nausea, mouth irritation, palpitations, throat irritation, and vomiting.
- Nicotine-containing products should not be used by people who have or are at risk of heart diseases, are diabetic, are epileptic, or are experiencing seizures.
- Nicotine-containing products should not be used during pregnancy or while breast-feeding. If you are pregnant, breast-feeding or think you may be pregnant, you should quit tobacco and nicotine use altogether.
- Stopping smoking or switching to IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ or other nicotine-containing products may require the adjustment of the dosing of certain medicines (e.g., theophylline, clozapine, ropinirole).
- If you have questions about whether you should use IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ given an existing health condition, you should consult a health care professional.

⚠ IMPORTANT SAFETY INFORMATION

⚠ WARNING — CHOKING, INGESTION AND HANDLING HAZARD

- Keep IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ out of reach of children and pets at all times.
- CHOKING HAZARD – IQOS ILUMA i ONE™ devices, accessories, and SMARTCORE STICKS™ contain small parts.
- SMARTCORE STICKS™ contain metal parts with sharp edges.
- INGESTION HAZARD
  - Swallowed SMARTCORE STICKS™ can cause serious injury to internal organs due to small metal parts with sharp edges.
  - Swallowed SMARTCORE STICKS™ can pose a risk of nicotine intoxication.
  - If SMARTCORE STICKS™ are swallowed, seek medical attention immediately.

Panel 23

Panel 22

7. Adım: Batarya BTB (Karttan Karta) Bağlayıcısını ayırın.
8. Adım: Cihazın altındaki yapışkan çekme tırnağını tutun ve yapışkanı yavaşça çekip çıkarın, ardından Bataryayı Çerçeveden çıkarın. İşlem sırasında herhangi bir alet gerekirse, plastik aletler kullanın.
9. Adım: Bataryayı yerel düzenlemelere göre imha edin.

UYUM ONAYI

Philip Morris Products S.A.'nın yetkisi altında tasarlanmış ve üretilmiştir, Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, İsviçre.

© 2024 Copyright Philip Morris Products S.A.

CE

Panel 3

- HANDLING HAZARD – Do not take apart SMARTCORE STICKS™ as they contain small metal parts with sharp edges. Always dispose of SMARTCORE STICKS™ as soon as fully cooled according to local waste disposal regulations.

⚠ WARNING — ELECTRONIC AND BATTERY HAZARDS

Electrical Risks
Failure to follow these Safety Warnings and Instructions could result in fire, explosion, electric shock, injury, or damage to oneself, others, the product or other property:

- Only Intended Users should use IQOS ILUMA i ONE™.
- Do not use IQOS ILUMA i ONE™ where the use of electronic devices is prohibited.
- Do not charge or use IQOS ILUMA i ONE™ or accessories if damaged, tampered with or broken.
- Do not use IQOS ILUMA i ONE™ if the battery appears to be leaking.
- Only charge IQOS ILUMA i ONE™ indoors, as indicated by symbol (), using a manufacturer-approved Charging Cable (supplied in the box) and certified Power Adaptor (which you should obtain from a reputable source). Do not use accessories not approved by the manufacturer. Refer to 'Technical Data' section and www.IQOS.com for additional important safety information.
- This product must only be charged using Safety Extra Low Voltage with a 5V;2A Power Adaptor. Refer to the Technical Data section of this Safety Warnings and Instructions for details.
- Do not use, charge, or store IQOS ILUMA i ONE™ in places with high temperatures (such as inside a car in summer, or near heat sources such as radiators or fireplaces).
- Do not use IQOS ILUMA i ONE™ where flammable materials, liquids and gases are present.
- IQOS ILUMA i ONE™, Power Adaptor and Charging Cable should not be exposed to any liquid. Do not touch IQOS ILUMA i ONE™ and/or its accessories if they become wet or have been immersed in any liquid.
- Do not clean the device with any cleaning agent. Only clean with manufacturer-approved accessories or tools.
- Do not clean the device while on.
- Clean the USB charging port of the IQOS ILUMA i ONE™ periodically to avoid accumulation of foreign matters (such as dust particles) and inspect USB port for foreign materials before using USB connector.

Panel 4

- Close cap of the device after use to avoid accumulation of foreign materials (such as dust particles) in the heating chamber and, inspect the heating chamber for foreign materials before using IQOS ILUMA i ONE™.
- Handle with care. Do not drop IQOS ILUMA i ONE™ or subject them to strong shock.
- This product contains no user-serviceable parts. Do not attempt to open, modify, service, disassemble or repair any component of IQOS ILUMA i ONE™ or to replace any of the components or batteries.
- Do not use this product if it has been exposed to excessive cold, heat, or moisture.
- Do not touch IQOS ILUMA i ONE™ and/or their accessories if they overheat, spark, fume, ignite, or burn. If applicable and possible, use caution to shut off or disconnect power supply.
- Do not attempt to insert any object in the heating chamber other than SMARTCORE STICKS™ or ILUMA™ Stick Remover (when necessary). Ensure the device is powered off before attempting to remove SMARTCORE STICKS™ with ILUMA™ Stick Remover.
- Do not insert metal pieces in the device while in use.
- Only operate the device in temperatures between >0°C/<40°C.
- SMARTCORE STICKS™ are single use only and should never be re-used, lit with a match, lighter, or any other flame source.
- Never dispose of IQOS ILUMA i ONE™ and/or their accessories with other household waste, as they may enter in contact with water and/or other liquids.

Battery Risks
IQOS ILUMA i ONE™ is powered with sealed Lithium-ion (Li-ion) batteries. Under normal conditions of use, the battery is sealed. If you notice that battery fluid leaks, follow these precautions:

- If fluid from leaked battery is swallowed, seek medical attention immediately. Do not induce vomiting or ingest food or drink.
- If vapor from leaked battery is inhaled, get fresh air and seek medical attention.
- If fluid from battery is in contact with skin, wash the affected area, including hands and do not touch eyes.
- If fluid from leaked battery is in contact with eyes, immediately flush with clean running water for at least 15 minutes and seek medical attention immediately.

⚠ CAUTION — THERMAL BURN RISKS

Failure to follow these Safety Warnings and Instructions could result in thermal burns:

Panel 21

Uyumlu Güç Adaptörü Bilgileri
Model: SS2A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27, S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

Giriş: 100 V-240 V ~ 50-60 Hz 0.3 A
Çıkış: 5.0 V ⎓ 2.0 A
Çıkış gücü: 10.0 W
Ortalama aktif verimlilik: %79.0
Yükte olmayan güç tüketimi: <0.09 W

Tedarik edilen Şarj Kablosu ile kullanın

IQOS ILUMA i ONE™'IN BERTARAFI HAKKINDA BİLGİ
Avrupa Birliği ve AEA genelinde geçerlidir.

Ürün veya ambalaj üzerindeki bu simge, ürünün ve münferit parçalarının (bataryalar dahil) diğer evsel atıklarınızla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Bunun yerine, atık cihazınızı atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için belirlenen toplama noktalarına getirmek sizin sorumluluğunuzdadır. Ek olarak, atık piller satış noktasına ücretsiz olarak iade edilebilir. Atık cihazınızın (bataryalar dahil) ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakları korumaya yardımcı olacak ve cihazın, insan sağlığına ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüştürülmesini sağlayacaktır. Atık cihazın ayrıştırılmamış kentsel atık şeklinde bertaraf edilmesi (örneğin atık yakma veya çöp sahasına atma) çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir. Atık cihazınızı geri dönüşüm için nereye verebileceğiniz hakkında daha fazla bilgi için lütfen yerel belediyeniz, yerel evsel atık çöp toplama servisi veya ürünü satın aldığınız mağaza ile temasa geçin. Cihazın yerel ithalatçısı, yerel gerekliliklere uygun olarak belirtilen bu toplama noktaları üzerinden iade edilen atık cihazın işlenme ve geri dönüştürülme finansmanını karşılayacaktır.

BATARYA ÇIKARMA TALİMATLARI (İMHA VE GERİ DÖNÜŞÜM İÇİN)

Bataryalar tüketici tarafından çıkarılmamalıdır. Ürün ömrünün sonunda, yalnızca yetkili bir geri dönüşümcü aşağıdaki adımları izleyerek bataryaları güvenli bir şekilde çıkarabilir.

IQOS ILUMA i ONE™ Cihazı::

1. Adım: Cihaz tamamen boşaltılmalıdır.
2. Adım: Kozmetik Kapağı ve cihazın Alt Kısmındaki iki vidayı çıkarın.
3. Adım: Tip C Bağlayıcısı ile montajı Kılıftan çıkarın.
4. Adım: Kılıfın altındaki yapışkanı temizleyin.
5. Adım: Üst Kapak Mandalı Alt Montajını ve Tüp Kılıfını çıkarın.
6. Adım: Kalkan kutusundaki iki vidayı çıkarın ve Kalkan kutusunu çıkarın.

Panel 20

⚠ DİKKAT — ALERJİK REAKSİYON RİSKİ

- IQOS ILUMA i ONE™ ve SMARTCORE STICKS™ tütün çubuklarının kullanılması; yüzde, dudaklarda, dilde, diş etlerinde, boğazda veya vücutta şişlik, nefes darlığı veya hırıltı gibi alerjik reaksiyonlara neden olabilir.
- Ciddi bir alerjik reaksiyon göstergesi olabilecek yukarıda listelenen belirtilerden herhangi birisiyle karşılaşırsanız IQOS ILUMA i ONE™ ve SMARTCORE STICKS™ tütün çubuklarını kullanmayı bırakın ve derhal tıbbi yardım alın.
- Bazı SMARTCORE STICKS™ tütün çubukları bitkisel içerikler içerebilir ve bazı kullanıcılarda alerjik reaksiyonlara neden olabilir (paket üzerindeki bilgilere bakınız). Alerjik reaksiyona yol açabilecek çapraz buluşma riskini azaltmak için, IQOS ILUMA i ONE™ cihazlarını diğer kullanıcılarla paylaşmayın.

SMARTCORE STICKS™ TÜTÜN ÇUBUKLARININ KULLANIMI

- IQOS ILUMA i ONE™'cihazlarını sadece SMARTCORE STICKS™ tütün çubukları ile kullanın.
- IQOS ILUMA i ONE™ cihazları, sigara veya benzeri ürünlerle asla kullanmayın.
- SMARTCORE STICKS™ tütün çubuklarını önceki nesil IQOS cihazlarıyla kullanmayın (IQOS 3 DUO™ veya daha önceki).
- SMARTCORE STICKS™ tütün çubuklarını hiçbir şekilde modifiye etmeyin veya bu çubuklara hiçbir madde eklemeyin. Aksi takdirde yaralanmaya neden olabilir.

OLUMSUZ VAKA VE OLAYLARIN BİLDİRİLMESİ

- IQOS ILUMA i ONE™ ve/veya SMARTCORE STICKS™ tütün çubuklarını kullanırken sağlık üzerinde istenmeyen herhangi bir etki ile karşılaşırsanız bir sağlık uzmanına başvurun.
- Her türlü olumsuz vaka veya olayı yerel müşteri hizmetlerinizle temasa geçerek doğrudan bildirebilirsiniz (ayrıntılı bilgi müşteri hizmetleri ve ihtiyari garanti kitapçığında yer almaktadır). Yan etkileri bildirerek bu ürünün güvenliği hakkında daha fazla bilgi sağlamaya yardımcı olabilirsiniz.
- Daha fazla bilgi için lütfen bkz. www.iqosnc.com.

TEKNİK VERİLER

Cihaz:
IQOS ILUMA i ONE™ Model M0033
Pil türü: Li-ion şarj edilebilir pil
Giriş: 5V ⎓ 2A

Güvenlik Uyarıları ve Talimatlarında listelenen cihazların hepsi bu mobil kitte yer almaz.

Panel 5

- Store IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ in a clean, dry, cool place.
- Do not expose IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ to high humidity conditions or direct sunlight.
- Do not use SMARTCORE STICKS™ that have been exposed to excessive heat or moisture.
- Do not remove a SMARTCORE STICK™ while in use.

⚠ CAUTION — ALLERGIC REACTION RISKS

- Using IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ could cause an allergic reaction, such as swelling of the face, lips, tongue, gums, throat, or body, difficulty breathing, or wheezing.
- Stop using IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ and seek medical attention immediately if you experience any of the symptoms above as they may indicate a serious allergic reaction.
- Certain SMARTCORE STICKS™ contain botanical ingredients that may cause allergic reactions in some users (see information on pack). Do not share IQOS ILUMA i ONE™ devices with other users to minimize the risk of cross-contamination that could lead to an allergic reaction.

USE OF SMARTCORE STICKS™

- Only use IQOS ILUMA i ONE™ with SMARTCORE STICKS™ specifically designed for IQOS ILUMA device generations.
- Never use IQOS ILUMA i ONE™ with a cigarette or similar products. Doing so may cause injury.
- Do not use SMARTCORE STICKS™ with previous IQOS™ device (IQOS 3 DUO™ or earlier).
- Do not modify SMARTCORE STICKS™ in any way or add any substance to SMARTCORE STICKS™. Doing so may cause injury.

REPORTING OF ADVERSE EVENTS OR INCIDENTS

- If you experience any unwanted health effect when using IQOS ILUMA i ONE™ and/or SMARTCORE STICKS™, consult a health care professional.
- You can report any adverse event or incident directly by contacting your local Customer Care (details can be found in the Customer Care & Warranty card). By reporting side effects, you can help provide more information on the safety of this product.
- For more information, please go to www.IQOS.com.

TECHNICAL DATA

Device:
IQOS ILUMA i ONE™ Model M0033
Battery type: Li-ion rechargeable battery
Input: 5V ⎓ 2A

Panel 6

Not all devices listed in these Safety Warnings and Instructions are included in this mobility kit.

Compatible Power Adaptor Information
Model: SS2A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27, S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

Input: 100 V-240 V~ 50-60 Hz 0.3 A
Output: 5.0 V ⎓ 2.0 A
Output power: 10.0 W
Average active efficiency: 79.0 %
No load power consumption: <0.09 W

Use with supplied Charging Cable

INFORMATION FOR DISPOSING OF IQOS ILUMA i ONE™
Valid across European Union and EEA

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product and its individual parts (including batteries) must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by bringing it to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. In addition, waste batteries can be returned free of charge at the point of sale. The separate collection and recycling of your waste equipment (including batteries) at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. Disposing of waste equipment as unsorted municipal waste (e.g., by waste incineration or land filling) can have negative effects on the environment and human health. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your local household waste disposal service or the shop where you purchased the product. The local importer of the product will provide for the financing of the treatment and recycling of waste equipment returned through these designated collection points in accordance with local requirements.

BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS (FOR DISPOSAL AND RECYCLING)

Batteries must not be removed by the consumer. At end of product life, only an authorized recycler may safely remove batteries by following the steps below.

IQOS ILUMA i ONE™ Device:

Step 1: The device should be fully discharged before disassembling it.
Step 2: Remove the Cosmetic Cover and two screws at the bottom of the device Housing.
Step 3: Slide the assembly out from the Housing by Type C Connector.
Step 4: Clean the adhesive at the bottom of the Housing.

Panel 19

IQOS 3 DUO) uyumlu değildir. IQOS ILUMA i ONE™ ürücüsün daha önceki herhangi bir IQOS nesli cep şarjı ile şarj etmeyi denemeyin. Daha önceki herhangi bir IQOS nesli ısıtıcısı, IQOS ILUMA i ONE™ cep şarjı ile şarj etmeyi denemeyin.

- Bu ürünü aşırı soğuk, aşırı sıcak veya neme maruz kalduğuna kullanmayın.
- IQOS ILUMA i ONE™ ve/veya aksesuarları aşırı ısınır, duman çıkarır, tutuşur veya yanarsa onlara dokunmayın. Uygun ve mümkünse, güç kaynağını kapatırken ya da kaynağa bağlantısını keserken dikkatli olun.
- Isıtma haznesine SMARTCORE STICKS™ tütün çubukları haricinde hiçbir nesne sokmayı denemeyin.
- Cihaz sadece 0° ile 40°C arasındaki sıcaklıklarda kullanılabilir.
- SMARTCORE STICKS™ tütün çubukları sadece tek kullanımlıktır ve tekrar kullanılmamalı, kibrit, çakmak veya başka herhangi bir ateş kaynağı ile yakılmamalıdır.

Batarya Riskleri
IQOS ILUMA i ONE™ kapalı lityum-iyon (Li-ion) bataryalarla çalışır. Normal kullanım koşulları altında batarya kapalıdır. Bataryada sıvı sızıntısı fark ederseniz şu önlemleri takip edin:

- Sızıntı yapan bataryanın sıvısı yutulursa derhal tıbbi yardım alın. Kusmaya veya yiyecek ya da içecek almaya zorlamayın.
- Bataryadan sızan buhar solunursa temiz havaya çıkın ve tıbbi yardım alın.
- Sızıntı yapan bataryanın sıvısı cilde temas ederse etkilenizde birlikte etkilenen alanı yıkayın ve gözlere dokunmayın.
- Sızıntı yapan bataryanın sıvısı gözlere temas ederse hemen akan suda en az 15 dakika süreyle yıkayın ve derhal tıbbi yardım alın.

⚠ DİKKAT — TERMAL YANIK RİSKİ

Bu güvenlik uyarılarına ve talimatlarına uyulmaması termal yanıklara neden olabilir:

- IQOS ILUMA i ONE™ ve SMARTCORE STICKS™ tütün çubuklarını temiz, kuru ve serin bir yerde saklayın.
- IQOS ILUMA i ONE™ ve SMARTCORE STICKS™ tütün çubuklarını yüksek nemli koşullara veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Aşırı ısı veya neme maruz kalmış SMARTCORE STICKS™ tütün çubuklarını kullanmayın.
- SMARTCORE STICKS™ tütün çubuklarını kullanım halindeyken çıkarmayın.

Panel 18

içeriği) için parçalara ayrılmayın. SMARTCORE STICKS™ tütün çubuklarını kullandıktan hemen sonra yerel atık düzenlemelerine göre bertaraf edin.

⚠ UYARI — ELEKTRONİK VE BATARYA TEHLİKELERİ

Elektrik Riskleri
Bu güvenlik uyarıları ve talimatlarına uyulmması yangın, patlama, elektrik çarpması, yaralanma veya üründe ya da başka eşyalarda hasara neden olabilir:

- IQOS ILUMA i ONE™ cihazları, sadece Kullanıcı Profili'nde belirtilen kişilerce kullanılmalıdır.
- IQOS ILUMA i ONE™ cihazlarını, elektronik cihazların kullanımının yasak olduğu yerlerde kullanmayın.
- Hasarlı, kurcalanmış veya bozuk iseler IQOS ILUMA i ONE™ veya aksesuarlarını kullanmayın ya da şarj etmeyin.
- Bataryada sızıntı gözlüyorsanız IQOS ILUMA i ONE™ cihazlarını kullanmayın.
- IQOS ILUMA i ONE™ cihazlarını yalnızca iç mekanlarda, () ile belirtilen şekilde, üretici onaylı Şarj Kablosu (kutu içinde sağlanır) ve sertifikalı Güç Adaptörü kullanarak şarj edin (güvenilir bir kaynaktan sizin temin etmeniz gerekmektedir). Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarları kullanmayın. Ek önemli güvenlik bilgileri için 'Teknik Veriler' bölümüne ve www.iqos.com adresine bakın.
- Bu ürün yalnızca Güvenli Çok Düşük Gerilim kullanılarak şarj edilmelidir. Ayrıntılar için bu Kullanma Kılavuzu'nun Teknik Veriler kısmına bakın.
- IQOS ILUMA i ONE™ cihazlarını, sıcaklığın yüksek olduğu yerlerde (örneğin, yazın araba içinde veya radyatör ya da şömine gibi ısı kaynaklarının yanında) kullanmayın, şarj etmeyin ve saklamayın.
- IQOS ILUMA i ONE™ cihazlarını, yanıcı maddeler, sıvılar ve gazların olduğu yerlerde kullanmayın.
- IQOS ILUMA i ONE™ cihazlarının güç adaptörü ve şarj kablosu hiçbir sıvıya maruz bırakılmamalıdır. Islanmaları veya sıvı temasına maruz kalmaları durumunda onlara dokunmayın.
- Cihazı hiçbir temizlik maddesiyle temizlemeyin.
- IQOS ILUMA i ONE™ cihazlarının USB şarj bağlantı noktasını, yabancı maddelerin (örneğin toz parçacıkları) birikmesini önlemek için düzenli olarak temizleyin ve USB konektörünü kullanmadan önce yabancı maddeler ihtimaline karşı USB girişini kontrol edin.
- Dikkatli tutun. IQOS ILUMA i ONE™ cihazlarını düşürmeyin veya sert darbeye maruz bırakmayın.
- Bu ürün, kullanıcı tarafından tamir edilebilir parçalar içermez. IQOS ILUMA i ONE™ n hiçbir parçasını açmaya, modifiye etmeye, tamir etmeye veya onarmaya ya da parçalarından herhangi birini veya bataryaların değiştirmeye çalışmayın.
- IQOS ILUMA i ONE™ cep şarjı ve ısıtıcısı önceki IQOS nesilleriyle (IQOS 2.4, IQOS 2.4 PLUS, IQOS 3 veya

Panel 7

Step 5: Remove Top Cover Latch Sub Assembly and Tube Sleeve.
Step 6: Remove two screws from Shield-can and remove Shield-can.
Step 7: Disconnect Battery BTB (Board to Board) Connector.
Step 8: Hold the adhesive pull tab on the underside of device and slowly drag and remove the adhesive from the Battery, then remove the Battery out of the Frame. If any tool is required during the process, use plastic tools.
Step 9: Dispose of the battery according to local regulations.

CONFIRMATION OF COMPLIANCE

Designed and manufactured under the authority of Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

© 2024 Copyright Philip Morris Products S.A.

CE

Panel 8

IQOS ILUMA i

Ini adalah simbol amaran keselamatan. Ia digunakan untuk memaklumkan tentang potensi bahaya kecederaan fizikal.

BAHASA MALAYSIA

PERINGATAN DAN ARAHAN KESELAMATAN

SILA BACA SEMUA PERINGATAN DAN ARAHAN KESELAMATAN SEBELUM MENGGUNAKANNYA UNTUK MENGELAKKAN DARIPADA KECEDERAAN.

Peringatan dan Arahan Keselamatan ini tidak meliputi semua keadaan dan situasi yang mungkin berlaku, dan pengguna harus berwaspada.

SIMPAN PERINGATAN DAN ARAHAN KESELAMATAN INI UNTUK RUJUKAN MASA HADAPAN KERANA IA MENGANDUNGI MAKLUMAT PENTING.

Peringatan dan Arahan Keselamatan ini diguna pakai untuk IQOS ILUMA i ONE™.

Lihat www.iqos.com untuk sebarang kemas kini kepada Peringatan dan Arahan Keselamatan ini.

PENGGUNA YANG DIMAKSUDKAN

- IQOS ILUMA i ONE™ adalah untuk penggunaan orang dewasa sahaja.
- IQOS ILUMA i ONE™ dan SMARTCORE STICKS™ adalah untuk orang dewasa yang sekarang menggunakan produk tembakau atau mengandungi nikotin dan akan terus menggunakannya.
- Kanak-kanak dan remaja tidak seharusnya menggunakan IQOS ILUMA i ONE™ atau SMARTCORE STICKS™ dalam sebarang keadaan.

Panel 17

alan kijlerce, gözetim altında olmaları veya kendilerine bunların kullanımı hakkında bilgi verilmiş ve içerdiği riskleri anladıkları durumlar hariç olmak üzere kullanılmamalıdır.

TÜTÜN VE NİKOTİN

- SMARTCORE STICKS™ Tütün Çubukları, nikotin içerir ve bağımlılık yapar.
- IQOS ILUMA i ONE™ ve SMARTCORE STICKS™ Tütün Çubukları risksiz değildir. Tütün ile ilişkili sağlık risklerini azaltmanın en iyi yolu, tütün ve nikotin kullanımını tümüyle bırakmaktır.
- Bazı kullanıcılarda karın ağrısı, göğüs ağrısı, boğulma hissi, öksürük, solunum zorluğu, baş dönmesi, ağız kuruluğu, boğaz kuruluğu, diş eti iltihabı, baş ağrısı, kırgınlık, burun tıkanıklığı, bulantı, ağızda tahriş, kalp çarpıntısı, boğazda tahriş ve kusma görülebilir. Nikotin içeren ürünler kalp hastalığı olan veya riski taşıyan, diyabet olan, sara hastası olan veya nöbet geçiren kişilerce kullanılmamalıdır.
- Nikotin içeren ürünler hamilelik veya emzirme döneminde kullanılmamalıdır. Hamileyseniz, emziriyorsanız veya hamile olabileceğinizi düşünüyorsanız, tütün ve nikotin kullanımını tamamıyla bırakmalısınız.
- Sigarayı bırakmak veya IQOS ILUMA i ONE™ ve SMARTCORE STICKS™ Tütün Çubukları veya nikotin içeren başka ürünlere geçmek, belirli ilaçların (teofilin, klozapin, ropinirol gibi) dozunun ayarlanmasını gerektirebilir.
- Mevcut bir sağlık durumu halinde IQOS ILUMA i ONE™ veya SMARTCORE STICKS™ Tütün Çubuklarını kullanıp kullanmamanız hakkında sorularınız varsa, bir sağlık uzmanına başvurmalısınız.

⚠ ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ

⚠ UYARI — BOĞULMA, YUTMA VE KULLANMA TEHLİKESİ

- IQOS ILUMA i ONE™ ve SMARTCORE STICKS™ tütün çubukların her zaman çocukların ve evcil hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- BOĞULMA TEHLİKESİ - SMARTCORE STICKS™ tütün çubukları keskin kenarlı küçük parçalar içerir.
- YUTMA TEHLİKESİ
  - Yutulan SMARTCORE STICKS™ tütün çubukları keskin kenarlı küçük metal parçalar içerdiğinden iç organlarda ciddi zarara sebep olabilir.
  - Yutulan SMARTCORE STICKS™ tütün çubukları nikotin zehirlenmesi riski oluşturabilir.
  - SMARTCORE STICKS™ tütün çubukları yutulursa derhal tıbbi yardım alın.
- KULLANMA TEHLİKESİ - SMARTCORE STICKS™ tütün çubukdarını, keskin kenarlı küçük metal parçalar

Panel 16

IQOS ILUMA i

Bu, güvenlik uyarı simgesidir. Olası fiziksel yaralanma tehlikelerine karşı sizi uyarmak için kullanılır.

TÜRKÇE

GÜVENLİK UYARILARI VE TALİMATLARI

YARALANMAYI ÖNLEMEK İÇİN KULLANMADAN ÖNCE LÜTFEN TÜM GÜVENLİK UYARILARI VE TALİMATLARINI OKUYUN.

Bu güvenlik uyarıları ve talimatları, oluşabilecek tüm olası durumları kapsayamaz; kullanıcılar gereken özeni göstermeli ve dikkatli olmalıdır.

ÖNEMLİ BİLGİLER İÇERDİĞİNDEN BU GÜVENLİK UYARILARI VE TALİMATLARINI İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

Bu güvenlik uyarıları ve talimatları IQOS ILUMA i ONE™ için geçerlidir.

Güvenlik Uyarıları ve Talimatlarındaki güncellemeler için www.iqosnc.com adresini ziyaret edin.

KULLANICI PROFİLİ

- IQOS ILUMA i ONE™ ve SMARTCORE STICKS™ Tütün Çubukları yalnızca yetişkin kullanımı içindir.
- IQOS ILUMA i ONE™ ve SMARTCORE STICKS™ Tütün Çubukları, tütün veya nikotin içeren ürünler kullanmaya devam edecek yetişkinler için tasarlanmıştır.
- Çocuklar ve 18 yaşın altındaki kişiler, asla ve hiçbir durumda IQOS ILUMA i ONE™ veya SMARTCORE STICKS™ Tütün Çubuklarını kullanmamalıdır.
- Bu ürün, kısıtlı fiziksel, duyusal veya zihinsel kabiliyetlere sahip ya da deneyim veya bilgi eksikliği

Panel 9

- Produk ini tidak seharusnya digunakan oleh individu yang kekurangan upaya dari segi fizikal, deria atau minda atau kurang berpengalaman dan berpengetahuan, kecuali mereka telah diberikan pengelasan atau arahan untuk menggunakan produk dengan cara yang selamat dan memahami bahaya yang wujud.

TEMBAKAU DAN NIKOTIN

- SMARTCORE STICKS™ mengandungi nikotin dan menyebabkan ketagihan.
- IQOS ILUMA i ONE™ dan SMARTCORE STICKS™ bukan produk bebas risiko. Cara terbaik untuk mengurangkan risiko kesihatan yang berkaitan dengan tembakau adalah menghentikan penggunaan tembakau dan nikotin.
- Sesetengah pengguna mungkin mengalami sakit perut, sakit dada, rasa tercekik, batuk, susah untuk bernafas, pening kepala, kekeringan mulut, tekak kering, pengakit gusi, sakit kepala, kurang sihat, hidung tersumbat, loja, kerengsaan mulut, berdebar-debar, kerengsaan tekak, muntah-muntah.
- Produk mengandungi nikotin tidak sepatutnya digunakan oleh individu yang menghidapi atau mempunyai risiko sakit jantung, yang menghidap diabetes, yang epileptik atau yang mengalami sawan.
- Produk mengandungi nikotin tidak sepatutnya digunakan semasa sedang hamil atau menyusu bayi. Jika anda hamil, menyusu bayi, atau fikir anda mungkin hamil, anda harus berhenti menggunakan tembakau dan nikotin sama sekali.
- Berhenti merokok atau berubah kepada IQOS ILUMA i ONE™ dan SMARTCORE STICKS™ atau produk lain yang mengandungi nikotin mungkin memerlukan perubahan pada dos sesetengah ubat (seperti theophylline, clozapine, ropinirole).
- Jika anda mempunyai soalan tentang sama ada anda patut menggunakan IQOS ILUMA i ONE™ atau SMARTCORE STICKS™ dengan keadaan kesihatan anda sekarang, sila hubungi profesional kesihatan.

⚠ MAKLUMAT KESELAMATAN PENTING

⚠ AMARAN — BAHAYA TERCEKIK, PENELANAN DAN PENGENDALIAN

- Jauhkan IQOS ILUMA i ONE™ dan SMARTCORE STICKS™ dari kanak-kanak dan haiwan peliharaan pada setiap masa.
- BAHAYA TERCEKIK - Peranti dan aksesori IQOS ILUMA i ONE™ dan SMARTCORE STICKS™ mengandungi bahagian yang kecil.
- SMARTCORE STICKS™ mengandungi bahagian logam kecil yang bersisi tajam.

Panel 10

- BAHAYA PENELANAN
  - SMARTCORE STICKS™ yang tertelan boleh menyebabkan kecederaan serius kepada organ dalaman akibat bahagian logam kecil yang bersisi tajam.
  - SMARTCORE STICKS™ yang tertelan boleh membawa risiko keracunan nikotin.
  - Jika tertelan SMARTCORE STICKS™, dapatkan bantuan perubatan dengan segera.
- BAHAYA PENGENDALIAN - Jangan buka SMARTCORE STICKS™ kerana ia mengandungi bahagian logam kecil yang bersisi tajam. Sentiasalah buangkan SMARTCORE STICKS™ dengan serta-merta selepas anya menjadi sejuk mengikut undang-undang pelupusan sisa tempatan.

⚠ AMARAN — BAHAYA ELEKTRONIK DAN BATERI

Risiko Elektrik
Kegagalan untuk mematuhi Peringatan dan Arahan Keselamatan ini boleh menyebabkan kebakaran, letupan, renjatan elektrik, kecederaan kepada diri sendiri, orang lain, produk atau harta lain:

- IQOS ILUMA i ONE™ hanya patut digunakan oleh 'Pengguna yang Dimaksudkan sahaja.
- Jangan gunakan IQOS ILUMA i ONE™ di kawasan di mana peranti elektronik tidak dibenarkan.
- Jangan cas atau gunakan IQOS ILUMA i ONE™ atau aksesorinya jika ia rosak atau diubah.
- Jangan guna IQOS ILUMA i ONE™ jika bateriny a kelihatan bocor.
- Hanya cas IQOS ILUMA i ONE™ di dalam rumah, seperti yang ditunjukkan oleh simbol () menggunakan Kabel Pengecas yang diluluskan oleh pengeluar (dibekalkan dalam kotak) dan Penyesuai Kuasa yang diperakui (yang anda harus dapatkan dari sumber yang dipercaya). Jangan gunakan aksesori yang tidak diluluskan oleh pengeluar. Rujuk bahagian 'Data Teknikal' dan www.IQOS.com untuk maklumat keselamatan penting tambahan.
- Produk ini hanya boleh dicas menggunakan Voltan Keselamatan Ekstra Rendah dengan Penyesuai Kuasa 5V;2A. Rujuk kepada bahagian Data Teknikal Peringatan dan Arahan Keselamatan ini untuk butiran.
- Jangan guna, cas atau simpan IQOS ILUMA i ONE™ di tempat yang bersuhu tinggi (seperti di dalam kereta pada musim panas, atau berdekatan sumber haba seperti radiator atau api).
- Jangan gunakan IQOS ILUMA i ONE™ di kawasan yang terdapat bahan, cecair atau gas mudah terbakar.

Panel 15

PENGESAHAN PEMATUHAN

Direka dan dihasilkan di bawah kuasa Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

© 2024 Copyright Philip Morris Products S.A.

CE

Panel 14

peralatan elektrik dan elektronik. Selain itu, bateri sisa boleh dikemaskini secara berkala ke tempat jualan. Pengumpulan dan kitar semula peralatan sisa anda (termasuk bateri) secara berasingan pada masa pelupusan akan membantu memelihara sumber semula jadi dan memastikan ia dikitar semula dengan cara yang melindungi kesihatan manusia dan alam sekitar. Membuang peralatan sisa sebagai sisa perbandaran yang tidak diasingkan (contohnya melalui pembakaran sisa atau tapak pelupusan) boleh mengakibatkan kesan negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia. Untuk maklumat lanjut mengenai tempat kitar semula untuk peralatan sisa anda, sila hubungi pejabat majlis perbandaran anda, perkhidmatan pelupusan sisa rumah tangga tempatan anda atau kedai di mana anda membeli peranti tersebut. Pengimport tempatan produk ini akan menyediakan pembiayaan untuk pengitaran semula peralatan sisa yang dikembalikan melalui tempat kutipan yang ditetapkan ini menurut undang-undang tempatan.

**ARAHAN PENANGGALAN BATER